

Makabulan kalpasan ti Makadadael nga Uram iti Kabakiran, Agkakadua ti Maui ?Ohana a Mangbangon Manen

Release Date: Septiembre 8, 2023

A Month after the Devastating Wildfires, Maui ?Ohana Are Rebuilding Together

L?HAIN?, Hawai?i – Ita ta naiddep ti gil-ayab ken natalged ti pagtaengan ken pannakataraoon dagiti rinibu a tattao, ita ta inaramid dagiti kaarruba ken gagayyem ti umuna nga addang ti panagimbagda babaen ti panagtitinnulongda, daytoy nadadael a komunidad ket agtartrabaho a sipipinget tapno makabangon manipud iti kadaksan a didigra tapno madungpar ni Maui iti tungpal biag.

Makabulanen sipud idi nagngaretnget dagiti uram iti kabakiran a pinatibker ti angin idi Agosto 8 iti L?hain?, a di mangidumduma a nangkettel kadagiti biag a nataraken ditoy. Agladladingit dagiti komunidad iti pannakapukawda, agladladingitda a kadua dagiti ay-ayatenda ken umayda iti naun-uneg a pannakaawat a kasapulan ti panawen ti pannakaagas.

Dagiti isu met laeng nga uram ket nangdadael wenna nakaro a nangdadael kadagiti rinibu nga estruktura idia L?hain? ken nangtukkan ti suplay ti danum para kadagiti komunidad ti Upcountry iti aglawlaw ti Kula. Pinagbalin dagiti gil-ayab ti namaris, historiko nga ili ti L?hain? nga anniniwan ti dati a bagina. Nagbalin a narunaw a hulk dagiti nauram a kotse iti Front Street. Nagbitbitin dagiti nagkankanta a bulong kadagiti kayo a nakatakder pay laeng. Natnag ti King Kamehameha III Elementary School, ket napukaw dagiti ubbing ti L?hain? dagiti ay-ayamda, dagiti teddy bear-da, dagiti bisikleta ken ay-ayamda.

Rinibu nga umili ti napukawan iti pagtaengan ken pagbiagda. Ngem ti nabati iti L?hain? ket ti nairut a komunidad a makibingbingay iti kolektibo a pannakapukaw ken panagkumit iti masakbayan. Tultulongan dagiti kaarruba dagiti kaarruba.

Nagtrabaho dagiti arborista, landscaper ken boluntario ti Maui tapno maisalakan ti nalatak a 150 ti tawenna a banyan tree ti ili. Simrek dagiti grupo ti komunidad



FEMA

Page 1 of 4

tapno makatulongda. Nagurnongda iti danum, taraon, kawes ken kubrekama, ken nangasikasoda iti tunggal maysa. Nangipasdek ti N? 'Aik?ne o Maui L?hain? Cultural Center iti kahel a tolda iti asideg dagiti resort ti K??anapali ket pinunnona dayta kadagiti naidonar a tagilako a gatad ti maysa a department store. Dayta't nakasarak ti dua a babassit a babbalasitang kadagiti nasileng, baro a bisikleta ken rason nga agkikinnita bayat ti panagluganda iti aglawlaw ti K??anapali ita a lawas. Kalpasan a mismo dagiti uram, temporario a nangipasdek dagiti empleado manipud iti sentro iti L?hain? Post Office sakbay nga immakar iti tolda tapno agserbida iti komunidad.

Ti panagresponde iti didigra ket maysa a nabingbingay a kuleana. Daytoy ket maysa a panagtitinnulong a panagregget a nagtaud manipud iti krisis, nga indauluan dagiti komunidad babaen ti suporta ti amin a lebel ti gobierno, nonprofits ken pribado a kompania. Manipud idi damo, nakitinnulong ti Estado ti Hawai'i ken Maui County iti American Red Cross, a sinuportaran ti FEMA, ti U.S. Small Business Administration ken dadduma pay a pederal ken lokal a kasosyo, tapno imaneharda ti sungbat ken panagregget a mangpaimbag. Ti pederal a kaadda ket naipangpangruna, nga addaan kadagiti nasurok a 1,500 a tattao idiaiy Maui ken O?ahu. Ti panagtitinnulong kas maysa nga ?ohana ket makaagas.

Dagiti lokal, estado ken pederal nga ahensia ket makipagtrabtrabaho met kadagiti mapagtalkan a lokal a lider ti komunidad ken dagiti organisasion a naibatay iti pammati a makaawat, iti nauneg, iti pakasaritaan ken kultura ti Maui. Ti panangiwanwanda ket mangpabalina kadagiti grupo ti panagimbaga a mangtaming kadagiti karit iti daga ken makikonektar kadagiti nakalasad iti wagas a makaaweng iti komunidad. Kas pagarigan, binaliwan ti FEMA ti kasapulanna a "maysa nga aplikasion iti tunggal pagtaengan" ken palubosanna ti adu a tattao, a masansan nga agnanaed iti sirok ti maysa nga atep ti familia idiaiy L?hain?, nga agaplikar a saggaysa para iti tulong ti FEMA. Mangisayangkat dagiti katutubo a Hawaiian cultural practitioners kadagiti seremonia ti bendision para iti pannakalukat ti tunggal disaster recovery center.

Nasurok a 198,000 a taraon ti nangipaay ti Red Cross ken nangsangaili iti dandani 98,500 a panagrabii iti umuna a bulan ti didigra. Ti estado ket tinapikna ti humanitarian group tapno makikoordinar ti emerhensia a balay iti Maui County para kadagiti nakalasad iti didigra, maysa a panagregget a pinunduan ti FEMA. Babaen ti Red Cross, Maui County ken FEMA, nasurok nga 6,500 a nakalasad ti agnanaed itan kadagiti hotel ken timeshare properties a pakaaramidanda kadagiti



FEMA

Page 2 of 4

plano nga agsubli kadagiti pagtaenganda wenno dadduma pay a mas permanente a pagtaengan. Agtultuloy ti natibker a panagregget ti Red Cross, nga umaw-awat dagiti pamilia ken individual iti taraon, casework ken emosional a suporta. Kasta ti panangaywan ken panangsuporta dagiti taga Hawai'i kadagiti Maui ?ohana.

Nagayus metten ti pinansial a suporta. Agingga ita, inaprobaran ti FEMA ken ti U.S. Small Business Administration ti nasurok a \$65 milyon a pederal a tulong para kadagiti nakalawat iti Maui. Karaman iti dayta a dagup ti \$21 milyon a tulong ti FEMA a naaprobaran para kadagiti individual ken sangakabbalayan. Iti \$21 milyon, \$10 milyon ti naaprobaran para iti tulong iti balay ken \$10.8 milyon pay ti naaprobaran para kadagiti nasken a kas iti kawes, muebles, appliances ken kotse. Dagiti pautang iti didigra ti SBA ket agdagup iti dandani \$45 milyon para kadagiti agtagikua iti pagtaengan, agpapaabang ken negosio ti Maui. Dagiti pautang ti SBA ti kadakkelan a gubuyan ti pederal a pondo ti panagsubli iti didigra para kadagiti nakalawat.

Dagiti espesialista ti FEMA a paset ti damo a dalluyon dagiti responders a simmangpet iti isla ti timmulong kadagiti umili nga agaplikar iti tulong ti FEMA. Agingga ita, nasurok a 5,000 a nakalawat ti naaprobaran para iti Tulong ti Individual ti FEMA. Agtultuloy nga umadu dayta a bilang.

Tallo a disaster recovery centers ti silulukat idia L'hain?, Makawao ken Kahului tapno matulongan amin a napukaw ti maysa a banag a nasken kadagiti uram. Linuktan met ti Konseho para iti Panagrang-ay dagiti Katutubo a Hawaii ti disaster relief center iti Maui Mall para kadagiti nakalawat a kaykayatda ti umawat iti tulong manipud kadagiti dadduma a Katutubo nga Hawaiiian.

Kadagiti disaster recovery centers ken Sentro ti Tulong ti Pamilia, . kadagiti bulletin board iti aglawlaw ti isla ken iti intero a media, makagun-od dagiti umili iti impormasion a kritikal iti panagimbagda – impormasion a kuna ti dadduma a napateg a kas iti taraon ken danum kalpasan ti dakkel a didigra. Tulonganna dagiti nakalawat a mangaramid kadagita nga umuna nga addang tapno maisubli ti biagda iti urnos.

Iti sabali a sango, maisubli ti bileg ken danum idia L'hain? ken ti rehion ti Upcountry ti Maui. Ti U.S. Army Corps of Engineers, a nangipaay iti temporario a koriente kadagiti lugar a nadadael gapu iti uram, rinugianna pay ketdi nga i-redeploy dagiti generator-na. Nalawag a pagilasinan dayta ti masukatan nga



FEMA

Page 3 of 4

irarang-ay bayat a maisubli ti bileg. Rinugian ti U.S Environmental Protection Agency a mailasin ken ikkaten dagiti napeggad a material manipud kadagiti sanikua a nadungpar ti gil-ayab. Nasinged ti pannakipagtrabaho dagiti opisial ti Maui County iti estado ken ti Corps of Engineers tapno maimanehar ti natalged ken naannad a pannakaikkat dagiti rugit, maysa a kasapulan nga addang nga agturong iti panagimbag.

Iti tengnga ti nadapo a buya ti daga, agkir-in ti lawag: dua a babassit a babbalasang a nakasugat kadagiti nasileng a baro a bisikleta a naparpartak ken naparpartak ti panagpedalda. Iti katawada, mangngegmo daytoy: `Ohana ket Pamilia.



FEMA

Page 4 of 4